

HENRI BARBUSSE:

OGENJ

Poslovenil Anton Deheljak.

— Viljem je smrdljiv dihur, hotel vojno. Ampak Napoleon je bil velik mož.

Martheau kleči pred menoj, kot bi bil v ozki sviti naše, med te mračne in razdravljene jazbine, skozi katero potegajo mrazel piš in kjer gomazne in čumeče kopice sipajo ljudi razjarjeni zaduhel grobi. Martheau se ozre vav, ki se slišiva brezimnega govori: "Viljem je smrdljiv dihur, Napoleon pa velik mož."

mož, slišiva, kako je slavil bojevitost svojega zadnjega otročiča. Martheau povesi svoje roke, maje s trudno glavo in šibka luč meče na pregrado senco te dvojne krenje ter jo naglično spači.

— Oh, se oglasi moj skromni tovariš, vsi vkup smo dobričine, po vihu pa še nesrečni in ubožčki. Ampak neumni, preneumni smo!

Znova okrene svoj pogled name. Iz obličja tega štetinastega kodrčlasca odseva dvojne lepih

pasjih ču; čudijo se, sanjajo premišljajo še dokaj zmedeno o rečeh, ali v svoji neoskrunjeni polhlevnosti pomalem razumevajo. Potem odidemo iz nepravilnega kritja. Vreme se je kolikor toliko ublažilo: sneg je skupnel in vse je zopet zakaljeno in onesnaženo.

— Vetr je polizal sladkor, pravi Martheau.

Ukazano mi je spremiti Jožefa Mesnila na obvezovališče ob pylonski cesti. Naednik Henriot mi odda ranjenca ter izroči evakuacijski listek.

— Če spotoma srečata Bertrand, mu ne pozabita naročiti, naj se pašči, razumeta? Bertrand je bil nocoj na zvezni straži in že celo uro ga čakamo — stari je že nestrpen in zdaj ga popade jeza.

Odrineva. Jožef je malo bolj bled ko po navadi in tih kakor vselej. Stopa polahko. Včasih obstane in kremži obraz. Hodiva po rovih.

Nenadoma se pojavi možanec. Volpatte je in izpregovori:

— Z vama pojdem do vznožja.

Brez posla je, vihti sijajno, zavito palčico v roki in stresa kakor kastanjete dragocene škarje, od katerih se nikdar ne loči.

Vsi trije izlezemo iz bližavnice, zakaj svet visi tukaj za krogle ni nevarnosti, topovi pa mirujejo. Čim smo zunaj, naletimo na skupen ljudi. Prši. Skozi težke noge, ki rasto kakor otočno drevje iz tal, je videti v tanki megli na sivi planjavi mrtveca.

Volpatte se prikrade do vodoravne postave, okrog katere stoje one navpične podobe. Tedajci se burno zasuje in nam zavpije:

— Pepin je!
— O! Jekne Jožef, ki že malone omedleva.

Opira se narve. Približava se. Pepin leži iztegnjen, roke in noge moli o dšbe; po nabrekli, poškodovanem in strašno sivem obrazu mu lije dež.

Potem nam pripoveduje možak z rovnico v roki in s potnim obličjem, ki je razoroženo od črnih vraskic, o Pepinovi smrti:

— Zlezel je bil v peščero, kjer so se bili poteknili Švabi. No, tega pa nihče ni vedel; prekadili so beznico, da jo osnažijo; potlej pa so po ceremoniji našli ubogega brajana mrzlega, stegnjen je bil kakor mačji drob med nemškimi mesom; Pruse pa je bil poprej zaklal — ej čisto pošteno jih je bil poklal, to lahko rečem, ker sem mesar pri Parizu.

— Že spet enega manj pri roju! je dejal Volpatte, ko smo odhajali.

Sedaj stojimo vrhu planote, čez katero se je podil snoči blazno naš vihar; tega kraja ne spoznamo več.

Tedaj se mi je zdelo, da to čisto ploska in vodoravna plan, v resnici pa visi n asplav in postala je neznansko mrtvišče. Vse gomoli od mrličev. Podobno je pokopališče, s katerega bi bila posneta vrhnja plast.

(Dalje prih.)

KONEC POLETJA.

Sprememba letnega časa je tu. Prav mnogo ljudi trpi vsako leto vsled te spremembe. Počutijo se slabe, njih tek je slab, otudijo se hitro in se počutijo nekam čudne. Z drugimi nadlogami pa pride navadno tudi zebasanost. Za tako stanje je Trinerjevo Grenko Vino v zalogi. Za revmatizem, trganje v ledju, ki se tudi navadno odzovejo spremembi vremena, rabite Triner's Liniment. Vam hitro olajša bolečine. Za vnetje grla pa poskusite Triner's Antiputrin, prijeten in uspešen izpiralec grla!

\$\$\$ P O Z O R! \$\$\$

Najvernejša in najpametnejša investicija je, posoditi denar na imetje. Če investirate svoj denar tako, ni le najvarnejše ampak zasluži vam še enkrat toliko obresti kot jih dobite od hranilne vloge, ki vam nudi le po 4%.

Hranilnice ne držijo vaših prihrankov v njih blagajnah. Če bi delale tako, vam ne bi mogle plačevati obresti. Banke manipulirajo z vašim denarjem, vaše prihranke posojajo na posestva (Mortgage Loans) da jim služijo 8 do 17% obresti dočim plačajo vam le po 4% ostalo pa obdržijo same.

Vi bi imeli to diferenco lahko sami, če bi znali manipulirati z vašim denarjem kakor banke. Banka je takorekoč veržnik za tiste, ki sami ne znajo obračati svojega denarja.

Za tiste ki ne znajo kako, je tu ustanova "THE PROPERTIES FINANCE CO." četrto nadstropje, Bulkley Bldg., Cleveland, O. Ta družba je ohijska korporacija pod državnim nadzorstvom ter ima \$250,000.00 avtoriziranega kapitala in ljudje ji dajejo svoj denar na razpolago proti svojim sekuriteta. Družba daje posojila na zanesljiva posestva ter zasluži cel dobiček in vam plača po 8% obresti na vsakega pol leta na prednostne delnice in ostalo na common delnice. Ali je boljše kot 4%? Poleg tega so investicije ravno tako varne kot na bankah. Tako torej ne delate ničesar drugega, kot izpustite veržnika in spravite sami ves dobiček.

To je najpreprostejša in najdobitkanejša investicija za ljudi, z mahnim kapitalom. Poleg tega ne izgubljate časa in vam ni treba skrbeti. Vsak dolar katerega mi investiramo, ima za seboj posestva in ni torej nobenega govora o izgubi.

Za vsakih \$100.00 katere vplačate boste sprejeli eno preferred delnico s kulminacijskimi obrestmi in polovico common stock.

To je ameriško podjetje in vaš denar je ravno tako dobrodošel kot koga drugega.

ODBOR DIREKTORJEV JE KOT SLEDI:

Joel H. Fuller, predsednik Podpredsednik, The Stoew Fuller	Arthur Pettibone, Predsednik The B. L. Marble Chair Co.	C. W. Bonfils, Predsednik The Elec. Sanitary Laundry
Chas. M. Collacott, Predsednik, The City Suburban Rty.	Max Mieser, podpredsednik, Odvetnik.	Henry Freyman, Predsednik The Freyman Tool Co.
James D. Sackett, Tajnik, The Cleveland Paper Mfg. Co.	S. M. Hexter, Predsednik The Hexter Co.	Wm. H. Evers, Predsednik The Evers Eng. Co.
Ralph McBride, Okrajni blagajnik.	C.H. Gardner, Predsednik The Gardner Printing Co.	Phil. Waldman, tajnik, Predsednik The Waldman Fuller Jones
M. F. Jones, blagajnik, Blagajnik The Waldman Fuller Co.	De Mott Modisette Modisette & Modisette.	

Z temi odličnimi trgovskimi možmi na čelu družbe, bi nam moral vsak pameten investor dati popolno zaupanje. To investicijo posebno priporočamo stari in upokojenim ljudem, ki ne morejo špekulirati in želijo dobre letne dohodke, od njih denarja, ki je ravno tako varen z nami kot na banki.

Z veseljem vam smo pripravljeni dati vsa nadaljna pojasnila, zato spolnite kupon in nam ga pošljite.

Izrežite in pošljite.

The Properties Finance Co.
Fourth Floor, Bulkley Bldg.

Gospodje. Brez vsakih obligacij od moje strani, vas prosim, da mi pošljete natančne informacije o, vaši
S pozdravom

Ime št. Cesta
Mesto ali kraj. Država

Selit veno naznanilo!

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem se preselil v nove prostore, kjer bom mojim cenjenim odjemalcem lahko boljše postregel.

Za naklonjenost še v bodočnosti se vam že naprej zahvaljujem.

Anton Gubanc

16725 Waterloo Rd.

NAZNANILO! Rojakom

v Clevelandu naznanjam, da sem prevzel od Mr. August Markuša

BILJARDNICO

IN
gostilno z mehkiimi pijačami
na 6221 St. Clair Ave.

katero bom vodil z najboljšo postrežbo v zadovoljstvo vseh. Se priporoča, da me ob priliki obiščete.

MIKE PODBOY

6221 St. Clair Ave.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

GROZDJE!

CALIFORNIA — MICHIGAN — NEW YORK — OHIO



Vaše naročilo nam izročite lahko sedaj in delezni boste najbolj zmerne cene. Pričeni z 10. septembrom bomo prejeli vsak teden 25 železniških voz najfinjšega, California Muskats, Reisling, Tokay in Zinfandel grozdja.

Pišite, telefonirajte ali se zglasite osebno. Naš prodajalec se bo zglasil na vašem domu in vam povedal različne cene.

Ena največjih clevelandskih tržnic z grozdem na drobno

THE SERVICE PRODUCE COMP.

632 WOODLAND AVE.
Bell telefon, Prospect 1232 Ohio State, Central 221-W

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"!

TRGOVINA IN BRUSILNICA

Prodajamo vse brivske in rezilne potrebščine. Brusimo britve, škarje, itd. Postrežba točna. Delo jamčeno.

A. J. TERBOVEC, 5920 St. Clair Ave.

ZA SPOMIN

ni boljšega kakor

Krasno izdelane slike

bodisi posamezno ali z družino

Posebna pozornost
za novoporočence.

SUPERIOR Photo Studio

7033 SUPERIOR AVE.

John Bukovnik in Frank Prevec

Ni boljše pijače kot je naš

GINGER BEER

LE ENKRAT GA POSKUSITE IN ZAHTEVALI GA BOSTE VEDNO IN POVŠOD.

TO VAM JE PIJACA, KI VAS POKREPCA IN UGASI ZEJO.

Nekaj popolnoma novega!



THE DOUBLE EAGLE BOTTLING CO.

IZLOVALNICA VSAKOVSTNIH MEHKIH PIJAČ

JOHN POTOKAR, 6517 St. Clair Ave.

Princeton 262

TELEFON: Main 1441 Central 1362-W

Mihael C. Cerrezin

HRVAŠKO-SLOVENSKI ODVETNIK

413 Engineers Bldg.

St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

ČIST Premog v kosih

po \$9.50 ton

Ne več kot 2 tona vsakem odjemalcu

Wood 429 Pokličite po telefonu

THE COLLINWOOD SHALE, BRICK & SUPPLY CO.

16220 Saranac Rd.

Kenmore 260

Edgar Allan Poe:

Povest iz 'Ragged Mountains'.

(Dalje.)

Gosta in čudna megla ali, bolje rečeno para, s katere se odlikuje "indijansko poletje", in ki je ležala sedaj težko na vseh predmetih, je gotovo dosti pripomogla, da so se poglabili neodločni vtisi, ki jih je vzbujala okolica. Prijetno zastrtje mile hlapne odeje je bilo tako gosto, da nisem na svoji stezi mogel videti niti za trenutek več kakor dvanajst vatlov naprej. Steza se je mnogokrat zavila, in ker s svojimi pogledi nisem dosegel solnca, si kmalu nisem mogel več predstavljati, v kateri smeri se pravzaprav premikam.

Med tem je jel delovati morfij; — ojačevati ves zunanji svet z najmočnejšimi vtisi na moje občutje. Lahno trepetanje lista — barve travne bilke — oblika deteljice — brenčanje buče — blesketanje rosnih kapljic — dihanje vetra — vonj, ki je vel iz gozda: — vse to je skrivalo v sebi svet slutenj in predob, — jasno in pisano skupino pretrganih in sanjavih misli.

Baveč se s temi slikami sem nadaljeval svoje potovanje še ne kaj ur. Med tem se je megla tako zgostila in se razprostirala tako široko okoli mene, da sem bil nazadnje prisiljen iskati si nadaljine poti le tipajoč. Pri tem se me je polastil nerazumljiv nemir — nekaka nervozna neodločnost in drhtenje, da nisem več upal položiti noge na tla, iz stranu, da ne strmoglavim v prepad. Vrh tega sem se spomnil mnogih strahovitih zgod, ki so krožile o "Ragged Mountains" in o ljutem plemenu, ki biva po njihovih gozdovih in višinah. Tisoč nedolženih predob se mi je vsiljevalo in me motilo. — v svoji negotovosti so bile tem groznejše. Tu je zdajci zbudilo moje pozornost glasno bobnanje.

Naravno je, da sem bil zelo osupel. Boben v teh gorah je bil gotovo nekaj povsem nepričakovanega. Glas iz arhangelške pozavne bi me ne mogel bolj presenetiti. Komaj pa sem se mogel otrestiti svoje osuplosti, se je že pojavilo nekaj novega in še bolj čudnega, kar je priklenilo nase mojo pozornost in me popolnoma zbegalo. Bilo je divje rožljanje ali žvenketajoč hrušč, kakor da prihaja od povezka ključev, in isti trenutek je hušknji mimo mene z zvonečim krikom temnopolt, popolnoma nag možki. V roki je nosil orodje, ki je bilo

sestavljeno iz mnogih jeklenih obrobov, katere je med tekom močno stresal. Komaj je izginil v temi, že je sopihaj pridrvela za njim z odprtim žrelom in zarečimi očmi ogromna zverina. Nisem sem mogel varati; bila je hijena.

Pogled na to nakazo je mojo bojazen bolj pomiril kakor povečal; — zakaj sedaj mi je bilo jasno, da sanjam in prizadeval sem si, da se povrnem v budno stanje. Smelo in krepko sem stopal dalje. Mel sem si oči, glasno klical in ščipal svoje ude. Hipoma sem zagledal majhen studenček in sklonil sem se k vodi, da bi si opral roke, glavo in tilnik. Zdelo se mi je, da mi je kopel pregnala vznemirjenje, ki me je doslej mučilo. Ko sem zopet vstal, sem se čutil kakor prerogjenega ter sem varno in dobre volje stopal po neznani poti.

(Dalje prih.)

- Upoštevajte trgovce, ki oglašajo v "Enakopravnosti."

Pomagaj si sam

do dobre, hladilne pijače v gor-kih dneh, pa ti ne bo treba to-žiti, da je vedno slabše na sve-tu. Treba ni drugega kot kupiti najboljše

hmelj

brez katerega ne dobiš zaželje-nega okusa. Nadalje: najboljše

malt

katero oboje dobiš garantirano čisto in najboljše vrste pri tvrdki

Pilsener Home Supply

(LOUIS KNAUS, lastnik)
3916 St. Clair Ave., Cleveland, O.
CENTRAL 4684-K

Slovenska Banka Zakrajsek & Cesark

70 — 9th Ave., New York City.
pošilja denar v stari kraj hitro zanesljivo in po nizkih cenah prodaja vozne listke za vse važ-ne prekomorske linije, in opravlja vse druge posle, ki so v zvezi s starim krajem.
Postrežba točna in solidna.

PREHLAD V GLAVI

Namažite si nosnice zunaj in znotraj z

Mentholatum

Tako boste prosto dihali.

5%

Dolžnost slehernega človeka je pomagati samemu sebi!

In to najlažje vsak stori, če naloži svoj de-nar na slovenski poso-jilnici, ki je edina v Clevelandu, ki vam no-si obresti po 5%. — Mi vam jamčimo var-nost, točnost in po-strežbo.

Urad je odprt tudi vsaki dan od 6—8 ure zvečer razen ob sredah.

The International Building and Loan Co.
6313 St. Clair Ave.

Pridite in pogledite na-še nove poslojpe na vogalu 63. ceste in St. Clair Ave.

5%

ZASLUŽITE \$100 NA TEDEN ALI VEČ, IN PRISTOPITE K NARODNI ORGANIZACIJI Z NAJVEČJIMI ZASLUGAMI. ZGLASIJO NAJ SE LE MOŠKI, KI SO NENAČADNO INTELI-GENTNI, SO NEDVOMLJIVE-GA ZNAČAJA IN ČEDNE ZU-NANJOSTI, OD 10 DO 11 DO-POLDNE, 350 HANNA BLDG. (214)

PRODA SE dobro idoča bil-jardnica s trgovino z mehki-mi pijačami na jako prometnem prostoru, v sredi slov. naselbine. Za naslov se poizve v našem u-radu. (216)

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST

MALI OGLASI

DEKLE dobi delo v trgovini s čevlji; razumeti mora nekoliko na prodajo čevljev. Zglasiti se je na 752 E. 152nd St. J. Schwartz Shoe Store. (215)

ISČE SE PRIDNO IN POŠTE-NO DEKLE za pomoč v kuhinji. Plača po dogovoru. Izve se na 1196 Norwood Rd. (116)

SOBA z vso opremo se odda za 1 ali 2 fanta na 1109 Nor-wood Rd. zgoraj. (216)

LEPO STANOVANJE se odda v najem snažni družini. Stanovanje jstoji iz šestih sob; elektrika, kopališče in fornex; na 1148 Norwood Rd. Vpraša se na 1056 E. 61 St. (216)

PRODA SE HIŠA za tri družine, kakor tudi stiskal-nica za grozdje (preša). Zgla-si-te se na 1138 E. 60 St. (216)

RADA BI ZVEDELA za Frank Papeža in za Antona Jan-čarja. Oba sta bila na stanovanju in hrani pri Mary in Jakob Lušin, 6120 Glass Ave. Opominja se ju, da se le-pim potom zglasita kajti drugače jih bomo iskali na drugačen način. MARY LUSIN, 6009 St. Clair Ave. (216)

NAPRODAJ Kaš grocerija in sladšćarna z \$700 prometom na teden, ob križiću glavnih cest, brez vsake kompeticije, najboljša trgovina v mestu, se proda za \$2,800.00. Vprašajte po 7. uri zve-čer pri W. J. Rose, 952 Wheelock Rd. Suite 5. (216)

HIŠA NAPRODAJ! Nova hiša, 4 sobe, kopališče, elektrika, velika podstreha in vse po novem izdelano, poleg ja-vne šole, se proda prav poceni. Kdor želi dobro hišo naj se zgla-si nemudoma. Poleg sta tudi še dva lota; proda se vse skupaj ali posamezno. Za natančnejša pojasnila se oglašite pri lastniku na 12913 Kirton Ave. ali pri John Renkoti, zastopniku Ena-kopravnosti. (214)

PRODA SE MESNICA na prometnem kraju. Naslov se poizve v uradu Enakopravnosti. (215)

ISČEM PRILETNO ŽENO za hišna opravila pri mali slovenski družini. Zglasite se na 16226 Ar-cade Ave., Collingwood. (214)

NOVO POHIŠTVO za tri sobe se proda vse skupaj za \$185.00. Zglasite se na 2704 St. Clair Ave. (214)

HIŠA, GROCERIJA IN MESNI-CA NAPRODAJ. Proda se samo trgovina ali vse skupaj. V prometni okolici in v sredini slovenske naselbine. Naslov se izve v uradu Enako-pravnosti. (215)

MOTORNO KOLO NAPRODAJ. Excelsior motorno kolo s stransko karo se proda poceni. Vprašajte na 1106 E. 63 St. (114)

VEČ FANTOV SE SPREJME na stanovanje s hrano ali brez, pri dobri družini. Vprašajte na 1384 E. 53 St. (214)

PONAREJENE CLOVESKE OČI. Narejene po naročilu in primerjene od eks-pertov. Mi imamo naj-večjo in najboljšo za logo ponarejenih oči Ameriki. Ustanovljen v New Yorku leta 1851 MAGER & GOUGLEMAN, INC. Soba 1206 Schofield Bldg. Cleveland, O. — Telefon, Main 7576

MOŠKI IN FANTJE! Vedite, da sem se preselil iz 1100 E. 63 St. na 6026 ST. CLAIR Ave. ter da izdelujem obleke po naj-novejših krojih. Prodite, da vam umerim eno za jesen! KRIST LOZAR, krojač. (Sept. 23)

THE W-K DRUG CO. St. Clair, vogal Addi-on Rd. Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno. JOHN KOMIN, Lekarnar.

John J. Keiper PRAKTIČEN PLUMBER Napeljevalec plinovnih cevij in gradilec podcestnih kanalov. Točna postrežba.

5415 ST. CLAIR AVE. vogal E. 55. St.

Bell telefon: Randolph 850

Prospect 2420 Central 1768 The F. W. Zimmerman Co.

aplošni prevažalci Pripeljemo in postavimo na pro-stor blagajne, stroje, pohištvo za-pokamo, odpošljemo ali shranimo. 3400 St. Clair Ave. CLEVELAND, O.

SINGER SEWING MACHINES Električni ši-valni stroji. Razni posame-zni deli in po-pravljanje. SINGER ŠIVALNI STROJI

LOUIS LEVSTIK 6527 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio. (x)

MI KUPIMO, PRODAJAMO, ZAMENJAMO VAŠE POSESTVO.

Hiše naproday: Naprodaj imamo hiše za eno ali 2 družini od \$500 do \$2000 takoj, drugo na odplačila. Za-menjamo tudi vašo hišo za far-me ali lote. Oglašite se pri nas predno kaj kupite, kaj bo v va-šo korist.

Collinwood Realty Co 15613 WATERLOO RD. J. KRALL & D. STAKICH. Imamo tudi več drugih posestev naprodaj.

Naznanilo.

S tem naznanjam rojakom po Collinwoodu in okolici, da je Slov. Sam. in Podp. Društvo "Baron Vega" na zadnji seji skle-nilo podaljšati termin za prost pristopnino v društvo in sicer še za mesec avgust, september in oktober.

Zatorej vabim rojake, da se poslužite dane prilike. Vsa pojas-nila dobite pri tajniku ali kate-remkoli društvenem članu.

IGNAC MEDVED, tajnik, 15241 Saranac Rd. Collinwood, Ohio.

Why? Suffer? Mesečne bolečine, nevralgične, scia-tične in revmatič-ne bolečine, glavobol, boleči hrbet in vse druge nadloge se hitro odpravijo z

Dr. Miles' Anti-Pain Pills

Ne vsebujejo nobenih nevar-nih snovi. Zakaj jih ne po-akusite?

Ask your druggist

CUNARD ANCHOR

Najboljša in edina ladja ploveča v DUBROVNIK

SCYTHIA 25. nov. TUSCANIA 6. dec.

Nizke cene.

V 9 DNEH V JUGOSLAVIJI. Potujte na enem izmed 3 mor-skih velikanov, ki odplovejo vsak tork iz New Yorka. Vsi potniki 3. razreda imajo kabi-ne. Vse kakor doma, izvrstna kuhinja. Ni vam treba francos-kega vizuma.

MAURETANIA AQUITANIA BERENGARIA preko Cherbourg. Za karte in nasvete vprašajte najbližnjega zastopnika v va-šem mestu ali okolici.

NAZNANILO.

Kdor želi dobiti DOBER MOŠT iz hruska ali jabolk, naj se zgasi pri meni. Preskrbel bom dobro pijačo. Istotako se bo dobil pri meni

GROZDNI SOK (grape juice)

Na razpolago imam tudi stiskal-nico za one, ki žele sami preštati.

Frank Marinič 15106 SYLVIA AVE. (x) Wood 199-W

Čistimo, Likamo, Barvamo, Popravljamo, Predelujemo

vsakovrstne moške, kakor tudi žen-ske obleke. Garantiramo vsako delo. Cene zmjerne, primerne sedanjim sla-bim časom.

NEW YORK DRY CLEANING CO. 6220 ST. CLAIR AVE. Princeton 1944 W.

Randolph 2529-J, Central 2373-W. GRAMOFONSKÉ PLOŠČE

zahtevajte novi cenik Slovenske PLOŠČE preje \$1.00 sedaj 75c

VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE Wm. Sitter

5805 St. Clair Avenue Cleveland, O.

SLOVITO STARO ZDRAVILO POMAGA MNOGOTERIM.

Na tisoče ljudi trpi vsled žledolnih nadlog, in vsi ti so ozdraveli s po-moćjo Evropskega Krvnega Čaja. Do-stokrat druge bolezni, kakor napri-mer Zolčni kamen, Rak, Zaprtje, Sla-bo prebavljanje, Izguba slasti, Brez-spečnost, izvirajo iz žledolnih nadlog

Cena Evropskemu Krvnemu Čaju je \$1.00. Pošljemo ga takoj po preje-mu denarja. Naslov:

Guenther Remedy Co Collinwood Sta., Cleveland, O.

SLOVENSKA POPRAVLJAL NICA AVTOMOBILOV

Mi varimo in ravnamo vsch-vrst železne in kovinske pred-mete. Zaloge olja, gasolina, gu-mijevih obrobov in drugih po-trebnosti. Ako rabite pomoči, po-ključite nas po telefonu. PRIN-CETON 1372.

Odprto tudi ob nedeljah. ELYRIA AUTO REPAIR & WELDING 6812 St. Clair Ave.

VARUJTE SVOJE OČI



Pridite danes popoldne zvečer, da vam prečite vaše

DR. H. KANNA

špecialist za oči. popolnoma brezplačno, ako nabavite očala pri nas. Jamči-vam da boste zadovoljni ako mi umerimo očala.

Torej ne pozabite, da so radne ure od 3. ure popoldne 8. ure zvečer.

Frank Cerne, 6033 JEWELER AND MUSIC STORE



French Line HITRA VOZNA V JUGO-SLAVIJO.

FRANCE LA BOURDONNAIS LAFAYETTE PARIS

Izvrstne udobnosti — kabine dve, štiri in šest oseb — vališče in tekoca voda — kabin. Jedilnica, kadilnica, ra, brivnica, odprt krov, na francoska kuzina, pivo servirano brezplačno, ba, ples. Strežarji govorijo vasko in srbsko. Ta družba je najstarejša prevažujoča jugoslovanske nika.

Poseben vlak odpelje potnike njih prtljago na njihovo pre-ko Trst ali Bzale kakor pa-lijot potniki. Družbin tolnač, govoreč vsi jezik, bo šel s potniki iz Harv-jugoslavije, da pomagajo po-ko in pri drugih uradnih za-oglasite pri lokalnem fran-French linije ali po pri-19 STATE STREET New York City.

POZOR!

Opozorjam cenjene Slo-ki potujejo v staro domovni-disl za kratek obisk ali stalno, da dobijo pri nas so-be za prenoćenje. V našu-telu boste postreženi popo-amerikanski način. Po-amerikanski način. Po-amerikanski način. Po-

defe v Postojno, ali kakor vijo Lahi "Postumia", bodi-sebno previdni na postaji, za-menjajte denar, kajti prav-ko vas presleparijo. Pri-avnost v naš hotel "Jama" je blizu postaje, in jaz vam-menjam denar po dnevnem-zu. Se priporočam cenjen-rojakom širom Amerike.

HOTEL "JAMA" JOS. IN ZOPI BIRK lastnika.

Postojna, Julijska Beroz-Italia.

Naročajte dnevnik ENAKOPRAVNOST